

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 83 (1995)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**5. schweizerischer frauenkongress**  
**5e congrès suisse des femmes**  
**5° congresso svizzero delle donne**

l'avenir au féminin  
 visionen unserer zukunft  
 donne 2099

Du 19 au 21 janvier 1996, lors de leur congrès à Berne, les femmes fêteront «100 ans d'histoire au féminin». Occasion unique de dresser un bilan des acquis, mais surtout de préparer l'avenir.

Toutes les femmes sont cordialement invitées à ce congrès et nous espérons avoir le plaisir de les saluer nombreuses.

### Programme

#### Vendredi 19 janvier 1996

- dès 10.00 h Enregistrement  
 14.00 h Ouverture du Congrès  
 15.15 h Exposé de la conseillère fédérale Ruth Dreifuss  
 16.30 h Table ronde, Commission fédérale pour les questions féminines  
 19.00 h Repas, avec intermèdes musicaux et les déclarations de quatre jeunes femmes sur le thème «Les femmes au 21e siècle»

#### Samedi 20 janvier 1996

- 9.30–20.00 h Place du marché: Stands d'information et animation présentant la diversité des activités féminines  
 9.30–13.00 h Ateliers: Chaque participante peut choisir un atelier.  
 12.00–18.00 h Quatre forums sur les thèmes suivants:  
 – La Suisse ouverte: notre responsabilité mondiale  
 – Nouvelles formes de vie et de travail  
 – La sécurité sociale au 21e siècle  
 – Une société sans violence  
 Les multiples aspects de la musique au féminin en Suisse:  
 14.00 h Acapickels – le seul «heart-chor-band»  
 16.00 h Gardi Hutter, clownesse  
 18.00 h Yvette Théraulaz, Marie Perny, Heidi Kipfer – Spectacle musical  
 20.00 h «Liebe Gott und tu was du willst», musique classique féminine  
 22.00 h «Canto alla Luna» – Irène Schweizer, piano et La Lupa, chant

#### Dimanche 21 janvier 1996

- 8.30 h Célébration interreligieuse  
 9.30 h Exposé de Susanna Agnelli, ministre italienne des Affaires étrangères (sous réserve)  
 11.00 h Séance plénière, Résolutions et votes  
 13.30 h env. Clôture du Congrès

Carte de congressiste Fr. 115.–  
 Carte journalière Fr. 60.–  
 Carte de banquet Fr. 60.–  
 Carte culturelle Fr. 50.–  
 Billet d'entrée Fr. 25.–

#### Concours de photographie réservé aux femmes

A l'occasion du 5e congrès suisse des femmes, les organisatrices mettent sur pied un «prix féminin de photographie». Celui-ci est uniquement destiné aux photographes féminines professionnelles et non-professionnelles d'âge et de nationalités indifférentes. «L'avenir au féminin», logo du congrès se retrouve dans le thème du prix féminin de photographie. Les œuvres pourraient aussi avoir pour titre général «Images de femmes < > Images d'hommes – vues par un objectif féminin», par exemple rendre compte de situations quotidiennes, montrant des femmes dans des positions traditionnellement réservées aux hommes ou le partage des rôles femme/homme dans la construction d'un avenir commun – réalité et fiction.

Le 5e congrès suisses  
 des femmes est  
 soutenu par:

**OPEL**   
*Partner for the future.*

Veillez m'envoyer s.v.pl. les documents suivants:

- Invitation au 5e congrès suisse des femmes  
 Bulletins d'inscription aux prix féminin de photographie

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Envoyer à: Secrétariat ARGEF, cp 770, 3855 Brienz  
 tél. 036-51 48 54, fax 036-51 38 65